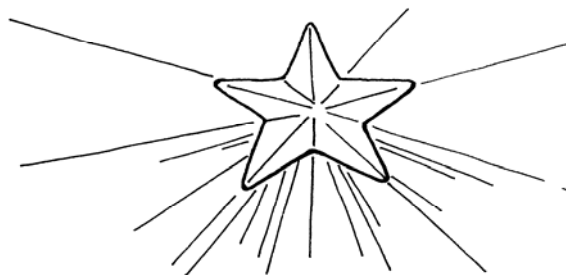


## *Fourth Sunday of Advent* *December 23, 2007*



*They shall name him Emmanuel,  
which means "God is with us"*

### **TODAY'S READINGS**

**First Reading** — You will be given this sign: The virgin shall conceive and bear a son, and shall name him Emmanuel (Isaiah 7:10-14).

**Psalm** — Let the Lord enter; he is the king of glory (Psalm 24).

**Second Reading** — God has called us to belong to Jesus Christ (Romans 1:1-7).

**Gospel** — The son born of Mary shall be called Jesus, for he will save his people from their sins. He shall be Emmanuel, which means "God is with us" (Matthew 1:18-24).

### **READINGS FOR THE WEEK**

Monday: 2 Sm 7:1-5, 8b-12, 14a, 16; Lk 1:67-79

Tuesday: Vigil: Is 62:1-5; Ps 89; Acts 13:16-17, 22-25;  
Mt 1:1-25 [18-25]

Midnight: Is 9:1-6; Ps 96; Ti 2:11-14; Lk 2:1-14

Dawn: Is 62:11-12; Ps 97; Ti 3:4-7; Lk 2:15-20

Day: Is 52:7-10; Ps 98; Heb 1:1-6; Jn 1:1-18  
[1-5, 9-14] 1 Jn 1:1-4; Jn 20:1a, 2-8

Wednesday: Acts 6:8-10; 7:54-59; Mt 10:17-22

Thursday: 1 Jn 1:1-4; Jn 20:1a, 2-8

Friday: 1 Jn 1:5 — 2:2; Mt 2:13-18

Saturday: 1 Jn 2:3-11; Lk 2:22-35

Sunday: Sir 3:2-7, 12-14; Ps 128; Col 3:12-21 [12-17];  
Mt 2:13-15, 19-23

### **PRAY FOR THOSE GONE TO THE LORD**

+Carmen Fernández Gomara +Amada Sosa +Miguel Dorta  
+Lidia García +Dr. Leopoldo H. Pina +Ramiro Iglesias

### **PRAY FOR THE SICK**

Raquel y Mercedes Torres - Marta Acosta - Mari F. Rodríguez- Dagoberto Cabeza - Aida Vázquez -Verónica y Tony Guerra - Carmen González- Mercedes Alonso- Enrique y Martha Domínguez -Micaela Ubillos- Maite y Hernando Vanegas- Magaly Llaguno - Ines Cubas- Armando Gattamorta - H. del Campo- Carlos Amor - Rose Atkinson - Manuel Fernández - Nena Pruna - Elizabeth López- Carlos Amor - Michael Monzon — María Dolores Martínez- Mirna Zamora - Constantina Fontana —María L. Aparicio- María Luisa y Mario Franca- Beatriz y Justo Lamar- Myriam Tamayo- María Rodríguez- Gihana Jiménez —Luis Diaz Lay -Clara Rodríguez -Catalina Diaz -Roberto y Cathy Jiménez-Jesus David Molina-Francisco Braña- Julio Molleda

### **MASS INTENTIONS FOR THE WEEK**

#### **SUNDAY, DECEMBER 23rd**

8:00 AM / Esp COMMUNITY MASS

10:00 AM / Eng PRO-POPULO

12:00 PM / Esp COMMUNITY MASS

5:00 PM / Esp COMMUNITY MASS

7:00 PM / Esp COMMUNITY MASS

#### **MONDAY, DECEMBER 24th**

7:30 AM / Esp + Benjamín Huerta

6:00 PM / Esp +Fam. Fernández-Brito

#### **TUESDAY, DECEMBER 25th**

8:00AM / Esp +Paulina López +Maria Ercilia Peñaloza

10:00AM/Eng +Trino Yepez - Salud: Puchi Rojo

12:00PM/Esp PRO-POPULO

5:00PM /Esp +Carmen Zapico +Rodolfo Castillo

+Eloy y José Acosta +Concha García +Pastora Díaz

7:00PM /Esp +Manuel Haramboure+Paulino Lles +Rosendo

Vega +Valerio Zapico +Estervina Pedro +Josefina González

#### **WEDNESDAY, DECEMBER 26th**

7:30 AM / Esp +Felix Soto

6:00 PM / Esp +Silvia Etcheverry +Felix Soto +Fontalvo

Coronel +Prudencia Patis +Antonia García +Irma Gallo

#### **THURSDAY, DECEMBER 27th**

7:30 AM / Esp +Myriam Brito

12:00PM / Bi +Ofilio Zamora +Erasmus Torres +Isabel

Sotalino+Hortensia Morejón +William Macias +Atanasio Quiros

#### **FRIDAY, DECEMBER 28th**

7:30 AM / Esp +Yves Fernández-Abril

6:00 PM / Eng +Oscar Pedreira +Jorgito Garcia, hijo +Nilda

Silvestre +Carmen Flores +Felix Soto +Rosario Schiffino

+Irma Gallo -AG cumpleaños sister Ana Margarita

#### **DECEMBER 29th**

8:00 AM / Esp +Armand Henrickson

**RECTORY OFFICE WILL BE CLOSED**  
**DECEMBER 24, 25, 31st and JANUARY 1<sup>ST</sup>**

**"POPE JOHN PAUL II: A SAINT FOR OUR TIMES**

This documentary examines the life of the late Pope as the Vatican completes the process of Beatification. Sunday, Dec. 23rd at 8:30 pm on WLRN Channel 17

**ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT:**

**62 HOURS EVERY WEEK**

**Thursday 8:00 AM to Saturday 10 PM.**

**WORSHIPPERS NEEDED ON SATURDAYS**

**10:00 AM TO 3:00 PM**

**FAITH SHARING IN ENGLISH**

On Wednesday January 2, 2008

**NEW YEAR'S CELEBRATION**

Bilingual Mass at 8:00PM. Adoration of the Blessed Sacrament from 11:00 PM to 1:00AM.

**PARISH BARBECUE**

Let us celebrate the Feast of our Patron Saint Raymond and the Epiphany of the Lord on Sunday, January 6, 2008 from 11 AM to 4 PM. Please bring some dessert to share with the family of St Raymond. You are all invited



**CCD CLASSES WILL RESUME ON JANUARY 12 AND TUESDAY JANUARY 15**

**BIBLE COURSE EVERY TUESDAY**

At the Fatima Room from 10 AM to 12PM  
Great opportunity to learn more about our Faith. Don't miss it !!

**CLASES DE BIBLIA EN ESPAÑOL**

Lunes a las 7:30PM en Fatima Room

**CLASES DE CATECISMO**

Las clases para niños se reanudarán el 12 de enero.

**RETIRO DE EMAUS DE LOS HOMBRES DE LA PARROQUIA**



Ven a compartir el amor del Señor en una experiencia única y permanente. Solamente un fin de semana dedicado al Señor. **Enero 4, 5 y 6, 2008.** Información e inscripciones en la Rectoría

**CENACULOS EUCARISTICOS**

Los Cenáculos Eucarísticos se reanudarán el primer viernes, 4 de enero, en St. Brendan. Después continuarán aquí en la Parroquia.

**PRIMER SABADO DEDICADO A MARIA SANTISIMA**

La Legión de María les invita a venerar a nuestra Madre con canciones y la meditación del santo rosario después de la Misa de 6:00PM el sábado 5 de enero.

***Cuarto Domingo de Adviento***

***23 de diciembre de 2007***

© J. S. Paluch Co., Inc.



**LA RECTORIA ESTARA CERRADA:**  
**DIEMBRE 24, 25 31 y 1ro DE ENERO.**

**CELEBRACION DE FIN DE AÑO**

Misa Bilingüe a las 8:00PM y Adoración del Santísimo Sacramento de 11:00PM a 1:00AM

**COMPARTIR LA FE EN ESPAÑOL**

El miércoles 26 de diciembre.

**MASSES SCHEDULE - CALENDARIO DE MISAS**



**Mon. DEC. 24**

**Vigil of Christmas**

7:30AM/Esp

6PM/Esp Midnight Mass/Bil

**Tue. DEC. 25**

**Nativity of the Lord**

8AM/Esp 10AM/Eng

12PM/Esp

5PM/Esp

7PM/Esp

**Mon. DEC. 31**

7:30AM/Esp

6PM Esp

8PM/Bil (vigil)

**Tue. JAN. 1<sup>st</sup>**

**The Mother of God (Obligation)**

10AM/Eng

12PM/Esp

5PM/Esp

7PM/Esp

**DOCUMENTAL SOBRE JUAN PABLO II**

"Un Santo Para Nuestro Tiempo" examina la vida de nuestro último Pontífice, Juan Pablo II, comenzando con su "bautismo de fuego" en su natal Polonia, país rasgado por la Segunda Guerra Mundial y continuando con su lucha por la libertad religiosa en ese país comunista durante la segunda mitad del siglo XX.

**Se transmitirá este domingo, 23 de diciembre a las 8:30PM en el canal 17 de WLRN. ¡ No se lo pierda !**

**BBQ PARROQUIAL EL DOMINGO 6 DE ENERO**

Para celebrar la Fiesta de nuestro patrón San Raimundo de Peñafort y la Epifanía del Señor. Hora: de 11AM a 4PM. Gratis. Por favor traigan algún postre para compartir. Les esperamos a todos.